



# YAMAHA 2017

## Preisliste Liste de prix

Revs your Heart

valable dès le / gültig ab 26.07.2017



### 50 000 clients satisfaits

Avec la livraison de son **50 000<sup>e</sup>** hors-bord, **ProMot SA** définit un nouveau standard. Aucune autre marque en Suisse ne jouit de la confiance qu'inspire **YAMAHA** et ne peut se prévaloir d'une telle success story !

### IMPORTANT:

**Dernière occasion de remplacer votre vieux 2-temps.**

Après 2017 les moteurs 2-temps qui ne sont pas conformes aux dispositions de l'OEMB ne pourront plus être utilisés !

**Le programme des moteurs hors-bord 4-temps le plus vaste de 2.5 jusqu'à 350 CV**

### 50 000 zufriedene Kunden

Mit der Auslieferung des **50 000.** Aussenborders hat die **ProMot AG** einen neuen Massstab gesetzt. Keine andere Marke geniesst in der Schweiz das gleiche Vertrauen wie **YAMAHA** und kann auf eine ähnliche Erfolgsgeschichte zurückblicken!

### WICHTIG:

**Letzte Gelegenheit, Ihren alten 2-Takter zu ersetzen.**

Nach 2017 dürfen 2-Takt-Motoren, die nicht den Bestimmungen der SAV entsprechen, nicht mehr eingesetzt werden!

### New LCD color Display



Serienmässig ab F200G / Optional gemäss Spezial Optionen (S.3)  
Standard à partir de F200G / Optionnel selon Options spéciales (p.3)

**Das umfassendste 4-Takter Aussenborderprogramm von 2.5 bis 350 PS**

**YAMAHA**  
depuis 1985

le N° **1**  
en Suisse !

**PROMOT AG**

Generalvertretung / Représentation générale  
Emil-Frey-Strasse • CH-5745 Safenwil  
Tel. +41 (0)62 788 81 44 • Fax +41 (0)62 788 81 40  
www.promot.ch • marine@promotag.ch

**YAMAHA**  
seit 1985

die Nr. **1**  
in der Schweiz!

# Moteurs hors-bord électriques / Elektro-Aussenbordmotoren

2 ans de garantie

2 Jahre Garantie

Modell Modèle	Schubkraft in kp Poussée en kp	Spannung in Volt Tension en Volt	max. Strom-Aufnahme in Ampère Consommation max. de courant en Ampère	Watt Watt	Geschwindigkeiten Vorwärts / Rückwärts Vitesses Avant / Arrière	Batteriezustandsanzeige Indicateur d'état de la batterie	Gewicht in kg Poids en kg	Schafllänge in cm Longueur d'arbre en cm	empfohlenes Boots- gewicht bis kg: Poids du bateau recom. jusqu'à kg:	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 8% MwSt. Prix de vente recommandé en CHF TVA 8% incluse
M-12	13.6	12	30	360	5/3	nein / non	6.8	76	780	290.-
M-18	16.3	12	36	432	5/3	nein / non	7.7	91	960	430.-
M-20	20.4	12	42	504	5/3	nein / non	9.2	91	1250	590.-
M-26	25.0	12	43	516	stufenlos/variable	ja / oui	10.8	91	1500	890.-

# Moteurs hors-bord 4-temps / 4-Takt-Aussenbordmotoren

3 ans de garantie

3 Jahre Garantie

Modell Modèle	Schafllänge: Longueur d'arbre: S = Kurz / Court L = Lang / Long X = Ultralang / Ultralong	Leistung PS / Puissance CV Leistung kW / Puissance kW	Anzahl Zylinder / Nombre de cylindres Zylinderinhalt / Cylindrée cm <sup>3</sup>	M = Handstart / Démarrage à main E = Elektrostart / Démarrage électrique W = Hand- u. Elektrostart / Dém. à main et électrique	H = Pinnensteuerung / Navigation à la barre franche	Fernbedienung Commande à distance	Doppelbedienung für Sportfischer Commande double pour pêcheurs sportifs	Gewicht in kg Poids en kg	Brennstofftank, Inhalt in Liter Réservoir d'essence, capacité en litre	Hebevorrichtung: Système de levage: T = Power Trim + Tilt P = Power Tilt D = Hydro Tilt	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 8% MwSt. Prix de vente recommandé en CHF TVA 8% incluse
F 2.5 BMH	S / L <b>new</b>	2.5 / 1.8	1 / 72	M	●	-	-	17.0 / 17.5	0.9	-	1 240.-
F 4 BMH	S / L	4 / 2.9	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1	-	1 590.-
F 4 BMSH	S / L	4 / 2.9	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1+12/25	-	1 740.-
F 5 AMH	S / L	5 / 3.7	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1	-	1 750.-
F 5 AMSH	S / L	5 / 3.7	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1+12/25	-	1 900.-
F 6 CMH	S / L	6 / 4.4	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1	-	1 910.-
F 6 CMSH	S / L	6 / 4.4	1 / 139	M	●	-	-	27.0 / 28.0	1.1+12/25	-	2 060.-
F 8 FMH	S / L	8 / 5.9	2 / 212	M	●	▲	▲	40.0 / 41.0	12	-	2 990.-
F 8 FWH	S / L	8 / 5.9	2 / 212	W=M+E	●	▲	▲	42.0 / 43.0	12	-	3 740.-
F 8 FE	L <b>new</b>	8 / 5.9	2 / 212	E	-	● <sup>1)</sup>	-	43.0	12	-	3 390.- <sup>1)</sup>
<b>FT = Sailpower für Segel- und Verdrängerboote ab 500kg / pour voiliers et embarcations à déplacement de 500kg et plus</b>											
FT 8 GMH	L / X	8 / 5.9	2 / 212	M	●	▲	Getriebeumsetzung 3:1 / Propellerdurchmesser 300mm Rapport de transmission 3:1 / Diamètre d'hélice 300mm	43.0 / 44.0	12	-	3 990.-
FT 8 GWH	L / X	8 / 5.9	2 / 212	W=M+E	●	▲		44.5 / 45.5	12	-	4 740.-
FT 8 GE	L / X	8 / 5.9	2 / 212	E	-	● <sup>1)</sup>		44.0 / 45.0	12	-	4 850.- <sup>1)</sup>
FT 8 GEP	L	8 / 5.9	2 / 212	E	-	● <sup>1)</sup>		49.0	12	P	5 450.- <sup>1)</sup>
FT 9.9 LMH	L / X	9.9 / 7.3	2 / 212	M	●	▲	43.0 / 44.0	12	-	-	4 590.-
FT 9.9 LE	L / X	9.9 / 7.3	2 / 212	E	-	● <sup>1)</sup>	44.0 / 45.0	12	-	-	5 450.- <sup>1)</sup>
FT 9.9 LEP	L	9.9 / 7.3	2 / 212	E	-	● <sup>1)</sup>	49.0	12	P	-	6 050.- <sup>1)</sup>
F 9.9 JMH	S / L	9.9 / 7.3	2 / 212	M	●	▲	▲	40.0 / 41.0	12	-	3 590.-
F 9.9 JE	S / L	9.9 / 7.3	2 / 212	E	-	● <sup>1)</sup>	-	42.0 / 43.0	12	-	4 450.- <sup>1)</sup>
F 15 CMH	S / L	15 / 11.0	2 / 362	M	●	▲	▲	51.0 / 53.0	25	-	3 940.-
F 15 CE	S / L	15 / 11.0	2 / 362	E	-	● <sup>2)</sup>	-	52.0 / 54.0	25	-	4 840.- <sup>2)</sup>
F 15 CEH	L	15 / 11.0	2 / 362	E	●	▲	▲	56.0	25	-	4 840.-
F 15 CEP	L	15 / 11.0	2 / 362	E	-	● <sup>2)</sup>	-	59.0	25	P	5 450.- <sup>2)</sup>
F 20 BMH	S / L	20 / 14.7	2 / 362	M	●	▲	▲	51.0 / 53.0	25	-	4 150.-
F 20 BE	S / L	20 / 14.7	2 / 362	E	-	● <sup>2)</sup>	-	52.0 / 54.0	25	-	5 050.- <sup>2)</sup>
F 20 BEH	L	20 / 14.7	2 / 362	E	●	▲	▲	56.0	25	-	5 050.-
F 20 BEP	S / L	20 / 14.7	2 / 362	E	-	● <sup>2)</sup>	-	57.0 / 59.0	25	P	5 650.- <sup>2)</sup>

Modell Modèle	Schafthänge: Longueur d'arbre: S = Kurz / Court L = Lang / Long X = Ultralang / Ultralong	EFI = Electronic Fuel Injection	Leistung PS / Puissance CV Leistung kW / Puissance kW	Anzahl Zylinder / Nombre de cylindres Zylinderinhalt / Cylindrée cm³	M = Handstart / Démarrage à main E = Elektrostart / Démarrage électrique W = Hand- u. Elektrostart / Dém. à main et électrique	H = Pinnensteuerung / Navigation à la barre franche	Fernbedienung Commande à distance	Doppelbedienung für Sportfischer Commande double pour pêcheurs sportifs	Gewicht in kg Poids en kg	Brennstofftank, Inhalt in Liter Réservoir d'essence, capacité en litre	Hebevorrichtung: Système de levage: T = Power Tirm + Tilt P = Power Tilt D = Hydro Tilt	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 8% MwSt. Prix de vente recommandé en CHF TVA 8% incluse
F 25 GMH	S / L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	M	●	-.8)	-	57.0 / 59.0	25	-	4 990.- <sup>8)</sup>
F 25 GWH	S / L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	W=M+E	●	-.8)	-	60.0 / 62.0	25	-	5 390.- <sup>8)</sup>
F 25 GE	S / L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	E	-	●2) 4) 8)	-	56.0 / 58.0	25	-	6 190.- <sup>2) 4) 8)</sup>
F 25 GET	L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	E	-	●2) 4) 8)	-	64.0	25	T	6 990.- <sup>2) 4) 8)</sup>
F 25 GEHT	L	EFI	25 / 18.4	2 / 432	E	●	●8)	-	71.0	25	T	7 590.- <sup>8)</sup>
FT 25 FET	L		25 / 18.4	2 / 498	E	-	●2)	-	92.0	25	T	7 380.- <sup>2)</sup>
F 30 BEHD	L	EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	●	-.8)	▲	102.0	25	D	6 290.- <sup>8)</sup>
F 30 BET	S / L	EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	-	●2) 4) 8)	-	94.0 / 98.0	25	T	6 890.- <sup>2) 4) 8)</sup>
F 30 BEHT	S / L	EFI	30 / 22.1	3 / 747	E	●	-.8)	▲	105.0	25	T	7 490.- <sup>8)</sup>
F 40 FED	L	EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	-	●2)	-	95.0	25	D	7 290.- <sup>2)</sup>
F 40 FEHD	S / L	EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	●	-.8)	▲	97.0 / 102.0	25	D	7 890.- <sup>8)</sup>
F 40 FET	S / L	EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	-	●2) 4) 8)	-	94.0 / 98.0	25	T	8 290.- <sup>2) 4) 8)</sup>
F 40 FEHT	S / L	EFI	40 / 29.4	3 / 747	E	●	-.8)	▲	101.0 / 105.0	25	T	8 890.- <sup>8)</sup>
F 50 HED	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	-	●2)	-	107.0	25	D	7 590.- <sup>2)</sup>
F 50 HEHD	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	●	-.6) 8)	▲	114.0	25	D	8 190.- <sup>6) 8)</sup>
F 50 HET	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	113.0	25	T	8 590.- <sup>2) 4) 8)</sup>
F 50 HEHT	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	●	-.6) 8)	▲	120.0	25	T	9 190.- <sup>6) 8)</sup>
FT 50 JET	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	118.0	25	T	9 590.- <sup>2) 4) 8)</sup>
FT 50 JEHT	L	EFI	50 / 36.8	4 / 996	E	●	-.6) 8)	▲	125.0	25	T	10 190.- <sup>6) 8)</sup>
F 60 FET	L	EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	113.0	25	T	9 990.- <sup>2) 4) 8)</sup>
F 60 FEHT	L	EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	●	-.6) 8)	▲	120.0	25	T	10 590.- <sup>6) 8)</sup>
FT 60 GET	L / X	EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	118.0 / 124.0	25	T	11 390.- <sup>2) 4) 8)</sup>
FT 60 GEHT	L / X	EFI	60 / 44.1	4 / 996	E	●	-.6) 8)	▲	125.0 / 131.0	25	T	11 990.- <sup>6) 8)</sup>
F 70 AET	L / X	EFI	70 / 51.5	4 / 996	E	-	●2) 4) 8)	-	119.0 / 123.0	25	T	11 390.- <sup>2) 4) 8)</sup>
F 70 AEHT	L	EFI	70 / 51.5	4 / 996	E	●	-.6) 8)	▲	126.0	25	T	11 990.- <sup>6) 8)</sup>
F 80 DET	L / X	EFI	80 / 58.8	4 / 1832	E	-	●2) 5) 8)	-	162.0 / 166.0	-	T	12 440.- <sup>2) 5) 8)</sup>
F 100 FET	L / X	EFI	100 / 73.5	4 / 1832	E	-	●2) 5) 8)	-	162.0 / 166.0	-	T	13 390.- <sup>2) 5) 8)</sup>

SPEZIAL OPTIONEN Bezeichnung (Preis exkl. Montage)	OPTIONS SPÉCIALES Description (prix sans montage)	CHF inkl. 8% MwSt./TVA incluse
Batterielade-Set F4B/F5A/F6C	Kit recharge batterie pour F4B/F5A/F6C	310.00
Batterielade-Set F8F	Kit recharge batterie pour F8F	120.00
Batterieladekit F25G	Kit recharge batterie pour F25G	310.00
Elektrostarterkit inkl. Gleichrichter für F8F	Kit de démarrage électrique avec redresseur pour F8F	550.00
Fernbedienungskit F6A/F8C/F8F	Kit de commande à distance F6A/F8C/F8F	575.00
Doppelbedienungskit inkl. 2-Hebel-Schaltboxe F6A/F8C/F8F/F9.9J/F25D/F30B/F40F	Kit pour installation double incl. boîtier de commande à 2 leviers F6A/F8C/F8F/F9.9J/F25D/F30B/F40F	370.00
LCD Multifunktions-Farbdisplay (6YC) F30 - F200F (nur mit Neumotor anstelle 6Y8 Instrument)	Ecran couleur LCD multifonction (6YC) F30 - F200F (seulement avec moteur neuf au lieu de l'instrument 6Y8)	590.00
Hydraulische Steuerung bis 80 PS / 150 PS / 300 PS	Direction hydraulique jusqu'à 80 CV / 150 CV / 300 CV	790.00 / 990.00 / 1 390.00
Top Boxe Typ 704 (nur bei Neumotor - im Austausch von Boxe Typ 703 gegen Aufpreis)	Boîtier top type 704 (seulement valable à l'achat d'un moteur neuf - en échange de boîtier type 703 contre un supplément)	335.00
Seitlich versenkte Boxe Typ 705 (nur bei Neumotor - im Austausch von Boxe Typ 703 gegen Aufpreis)	Boîtier latéral encastré type 705 (seulement valable à l'achat d'un moteur neuf en échange de boîtier type 703 contre un supplément)	335.00
Elektronische Wegfahrsperr	Système électronique antidémarrage (anti-vol)	295.00
Korrosionsschutz - Anoden (Magnesium) ab F30	Protection contre la corrosion - anodes (magnésium) dès F30	auf Anfrage erhältlich disponible sur demande

# Motors hors-bord 4-temps / 4-Takt-Aussenbordmotoren

3 ans de garantie

3 Jahre Garantie

Modell Modèle	Schafthänge: Longueur d'arbre	EFI= Electronic Fuel Injection	Leistung PS / Puissance CV Leistung kW / Puissance kW	Anzahl Zylinder / Nombre de cylindres Zylinderinhalt / Cylindrée cm <sup>3</sup>	M = Handstart / Démarrage à main E = Elektrostart / Démarrage électrique W = Hand- u. Elektrostart / Dém. à main et électrique	H = Pinnensteuerung / Navigation à la barre franche	Fernbedienung Commande à distance	Propeller-Steigungen Pas d'hélice	Gewicht in kg Poids en kg	Hebevorrichtung: Système de levage:	Unverbindlich empfohlener Verkaufspreis in CHF inkl. 8% MwSt Prix de vente recommandé en CHF TVA 8% incluse	
F 115 BET	L / X	EFI	115 / 84.6	4 / 1832	E	-	● <sup>2) 5) 8)</sup>	11-25	175.0 / 179.0	T	14 440.- <sup>2) 5) 8)</sup>	
FL 115 BET	X	EFI	115 / 84.6	4 / 1832	E	-	● <sup>4) 8)</sup>	11-25	179.0	T	14 440.- <sup>4) 8)</sup>	
F 130 AET	L / X	EFI	130 / 95.6	4 / 1832	E	-	● <sup>2) 5) 8)</sup>	11-25	175.0 / 179.0	T	15 240.- <sup>2) 5) 8)</sup>	
F 150 DET	L / X	EFI	150 / 110.3	4 / 2670	E	-	● <sup>3) 5) 8)</sup>	13-25	222.0 / 227.0	T	16 590.- <sup>3) 5) 8)</sup>	
FL 150 DET	L / X	EFI	150 / 110.3	4 / 2670	E	-	● <sup>4) 8)</sup>	13-25	222.0 / 227.0	T	16 590.- <sup>4) 8)</sup>	
F 175 AET	L / X	EFI	175 / 128.7	4 / 2785	E	-	● <sup>3) 5) 8)</sup>	13-25	224.0 / 225.0	T	18 490.- <sup>3) 5) 8)</sup>	
F 200 FET	L / X	EFI	200 / 147.1	4 / 2785	E	-	● <sup>3) 5) 8)</sup>	13-25	226.0 / 227.0	T	19 990.- <sup>3) 5) 8)</sup>	
FL 200 FET	X	EFI	200 / 147.1	4 / 2785	E	-	● <sup>4) 8)</sup>	13-25	227.0	T	19 990.- <sup>4) 8)</sup>	
<b>Modelle mit Drive-by-Wire Steuerung / Modèles avec commande électrique Drive-by-Wire</b>												
F 150 GET	L / X	EFI	150 / 110.3	4 / 2785	E	-	● <sup>7) 8)</sup>	with shift dampener system incl. stainless steel propeller	13-25	226.0 / 227.0	T	18 590.- <sup>7) 8)</sup>
FL 150 GET	X	EFI	150 / 110.3	4 / 2785	E	-	● <sup>8) 9)</sup>		13-25	227.0	T	18 590.- <sup>7) 8)</sup>
F 175 CET	L / X	EFI	175 / 128.7	4 / 2785	E	-	● <sup>7) 8)</sup>		13-25	226.0 / 227.0	T	20 490.- <sup>7) 8)</sup>
FL 175 CET	X	EFI	175 / 128.7	4 / 2785	E	-	● <sup>8) 9)</sup>		13-25	227.0	T	20 490.- <sup>7) 8)</sup>
F 200 GET	L / X	EFI	200 / 147.1	4 / 2785	E	-	● <sup>7) 8)</sup>		13-25	226.0 / 227.0	T	21 990.- <sup>7) 8)</sup>
FL 200 GET	X	EFI	200 / 147.1	4 / 2785	E	-	● <sup>8) 9)</sup>		13-25	228.0	T	21 990.- <sup>8) 9)</sup>
F 225 FET	X / U	EFI	225 / 165.5	V6 / 4169	E	-	● <sup>7) 8)</sup>		13-25	260.0 / 268.0	T	25 490.- <sup>7) 8)</sup>
FL 225 FET	X	EFI	225 / 165.5	V6 / 4169	E	-	● <sup>8) 9)</sup>		13-25	260.0	T	25 490.- <sup>8) 9)</sup>
F 250 DET	X / U	EFI	250 / 183.9	V6 / 4169	E	-	● <sup>7) 8)</sup>		13-25	260.0 / 268.0	T	27 240.- <sup>7) 8)</sup>
FL 250 DET	X / U	EFI	250 / 183.9	V6 / 4169	E	-	● <sup>8) 9)</sup>		13-25	260.0 / 268.0	T	27 240.- <sup>8) 9)</sup>
F 300 BET	X / U	EFI	300 / 220.7	V6 / 4169	E	-	● <sup>7) 8)</sup>		13-25	260.0 / 268.0	T	30 590.- <sup>7) 8)</sup>
FL 300 BET	X / U	EFI	300 / 220.7	V6 / 4169	E	-	● <sup>8) 9)</sup>		13-25	260.0 / 268.0	T	30 590.- <sup>8) 9)</sup>
F 350 AET	X / U	EFI	350 / 257.4	V8 / 5330	E	-	● <sup>7) 8)</sup>	15-25	356.0 / 364.0	T	36 790.- <sup>7) 8)</sup>	
FL 350 AET	X / U	EFI	350 / 257.4	V8 / 5330	E	-	● <sup>8) 9)</sup>	15-25	356.0 / 364.0	T	36 790.- <sup>8) 9)</sup>	

Alle Preise verstehen sich ab Lager Safenwil zuzüglich Transportkosten. **Preis- und Modelländerungen jederzeit vorbehalten!**  
Tous les prix s'entendent pour moteurs départ Safenwil plus frais de transport. **Modifications des prix et des modèles réservées à tout temps!**

- = Standardausführung / Version standard      ▲ = Zubehör / en option
- <sup>1)</sup> inkl. 1-Hebel-Schaltboxe Typ 703, Anbau-Kit + Steuerbügel / avec boîtier monomanette type 703, jeu de connexion + barre de direction
- <sup>2)</sup> inkl. 1-Hebel-Schaltboxe Typ 703 + Steuerbügel / avec boîtier monomanette type 703 + barre de direction
- <sup>3)</sup> inkl. 1-Hebel-Schaltboxe Typ 703 / avec boîtier monomanette type 703
- <sup>4)</sup> inkl. 1 Instrument 6Y8 = Digital-Tourenzähler mit integrierter Trimmanzeige und Stundenzähler / 1 instrument 6Y8 = compte-tours digital avec indicateur de trim et compte d'heures
- <sup>5)</sup> inkl. 2 Instrumente 6Y8 = digitale Geschwindigkeitsanzeige, Tankanzeige + Digital-Tourenzähler mit integrierter Trimmanzeige und Stundenzähler  
avec 2 instruments 6Y8 = indicateur de vitesse, indicateur de réservoir + compte-tours digital avec indicateur de trim et compte d'heures
- <sup>6)</sup> mit Pinne: Nur für gewerblichen Einsatz mit Sonderbewilligung / avec barre franche: Seulement pour usage professionnel avec autorisation spéciale
- <sup>7)</sup> inkl. 1 elektr. Schaltboxe 6X6 oder 6X7, DBW (Drive by wire) mit 1 Instrument 6YC 4.3" LCD-Farbdisplay  
incl. boîtier électr. 6X6 ou 6X7, DBW (Drive by wire) avec 1 instrument 6YC écran LCD en couleur 4.3"
- <sup>8)</sup> Standard mit Trolling-Tempomat ohne Aufpreis! / Standard avec régulateur de vitesse Trolling sans supplément !
- <sup>9)</sup> inkl. Twin-Topschaltboxe Typ 6X6 / avec boîtier top twin type 6X6

- **Import- und Abgasbestätigung / Attestation d'importation et de gaz d'échappement + CHF 40.-**  
- **Duplikat Import- und Abgasbestätigung / Duplicata de l'attestation d'importation et de gaz d'échappement + CHF 100.-**

Generalvertretung / Représentation générale

## PROMOT-AG

Emil-Frey-Strasse • CH-5745 Safenwil  
Tel. +41 (0)62 788 81 44 • Fax +41 (0)62 788 81 40  
[www.promot.ch](http://www.promot.ch) • [marine@promotag.ch](mailto:marine@promotag.ch)

Ihr YAMAHA-Fachhändler / Votre agent YAMAHA: